

Ustanovitelj: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin. — Izdaja časopisno podjetje »Gorenjski tisk« — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNIK

GLAS

Cena 40 pa. ali 40 starih dinarjev
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik,
Od 1. januarja 1958 kot poltednik,
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko,
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,
in sicer ob sredo in soboto

GLASILO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Ob zadnjem neurju
v Tržiču

Šola precej majava

Voda poškodovala
cesto v Dolino
in onesposobila
most pri Lepenki

Naliv v viharjem, ki je pretekli petek divjal tudi v Tržiču in okolici, je povzročil precej škode. Bistrica je močno narasla in poškodovala cesto proti Dolini. Tik pred jezom je namreč prebila obstalni zid in nevarno spodkopala cesto. Prav tako je močno poškodovala most pri Lepenki in ga onesposobila za ves promet. Tovarna je bila tako trenutno odrezana in se ni mogla oskrbovati s surovinami niti odvažati izdelkov. Ze v soboto zjutraj so začeli razmišljati, da bi uredili zaslitno tovarno žičnico čez Bistrico in tako omogočili vsaj kolikor toliko normalno obratovanje.

Posebni problem pa je spet nova šola! Med nalivom je spet zamakalo zaradi (za naše razmere) nemogoče (ravne!) strehe. Pa ne samo to! Zaradi silnega viharja so se baje tudi stene dobesedno šibile in velika nevarnost je pretila, da bi se voda prebila tudi skozi stene. Kaže torej, da šola ni zgolj napačno projektirana, marveč tudi slabo zgrajena.

-sik

Krvodajalska akcija na Jesenicah

Od 8. do 16. decembra bo v jeseniški občini krvodajalska akcija. Zavod za transfuzijo krvi v Ljubljani glede potreb predvideva, da bi v teh dneh odvzeli kri od 1250 prostovoljcev-darovalcev krvi. Občinski odbor RK je zato zaprosil vse delovne organizacije v občini, naj akcijo podprejo. Do ponedeljka, ko bi delovne organizacije morale poslati na občinski odbor RK izpopolnjene obrazce za prijavljene krvodajalce, še ni prispela nobena prijava. Zato so na odboru RK v velikih skrbeh za uspeh te akcije. Odvzem krvi bo v prostorih pri Jelenu na Jesenicah.

Zadnja krvodajalska akcija je bila julija 1965. leta. Takrat je dalo kri 931 oseb.

Ker nekateri še ne vedo, zakaj bolnišnice potrebujejo tako veliko količino krvi, naj povemo, da so v jeseniški bolnišnici imeli letos bolnika, ki so mu v osmih mesecih dali 40 litrov krvi. Za toliko litrov krvi pa je bilo potrebno 200 krvodajalcev!

Upajmo, da se bo v teh dneh odzvalo na Jesenicah predvidenih 1250 prostovoljcev-darovalcev krvi, ki bodo sledili geslu RK: »Daj kri, ko si zdrav, da si jo zagotoviš, ko jo boš morda sam potreboval«.

J. Vidic

Statuti v radovljiški občini

Malomarnost, neodgovornost ali kaj?

Ceprav je zadnji rok za izdelavo statinov delovnih organizacij (konec leta) že zelo blizu, še vedno 19 delovnih organizacij radovljiške občine ni predložilo občinski komisiji osnutkov statinov. Na zadnji seji občinske skupščine Radovljica smo zvedeli, da je osnutke statinov do 20. novembra od 102 delovnih organizacij predložilo 83, od tega je pregledanih 80 statinov, dokončno sprejetih pa 63.

Najbolj malomarne ali neodgovorne pri izdelavi statinov so gostinske delovne organizacije. Gostinci so se maja letos, ko je skupščina razpravljala o statutih, izgovarjali, da nimajo časa, ker je sezona, zdaj pa pravijo, da nimajo časa, ker so dopusti.

Na seznamu tistih delovnih organizacij, ki občinski komisiji še niso dostavile statinov, so: hoteli Lovc Bled, Jezero — Bellevue Bohinj in Pod Voglom Bohinj, restavraciji Slavko Šlander Radovljica in Triglav Stara Fužina, gostišči Milino Bled in Dobrea Brezje, Izletniški dom Ribno, Mlad. dom CK ZMJ Bohinj, Tapetništvo Radovljica, Elita modno krojaštvo Bled, Ceoljarstvo Triglav Boh. Bistrica, Vodovod Kamna gorica, Vodna skupnost Radovljica, Gostinski šolski center Bled, Klimatično zdravišče Tone Cufar Dvorska vas, Lekarna Radovljica, Vzgojno-varstve-

na ustanova Kamna gorica in Vzgojni zavod Kamna gorica.

Poročevalec komisije je povedal, da vsa podjetja ne upoštevajo pripomb komisij, predvsem pa, da ne obveščajo občino, katere pripombe so upoštevali in katere ne, niti ne o tem, če so o pripombah sploh razpravljali. Za Verigo Lesce smo npr. slišali,

da s statutom zahtevajo višjo izobrazbo za mojstra kot za direktorja; tako je bilo že v predloženem osnutku statuta, občinska skupščina jim je s pripombami sporočila, da to ni prav, vendar tega niso upoštevali, kar je razvidno iz objavljenega razpisa za mesto direktorja.

A. Trifer

S seje radovljiške občinske skupščine Sprejeti trije zazidalni načrti

Ker zbor delovne skupnosti ni bil sklepčen, so glasovali samo člani splošnega zbora

Sklepčnost postaja tudi na sejah radovljiške občinske skupščine vse večji problem. Na zadnji seji, ki je bila v petek prejšnji teden (2. decembra), je bil sklepčen samo splošni zbor, zbor delovnih skupnosti pa ne, zato se bo moral ta teden sam ponovno sestati in razpravljati o stvareh, ki jih je splošni zbor že sprejel.

Na zadnji seji so sprejeli tri zazidalne načrte: za del Bohinjske Bistrice (Nad prgo), za radovljiški Predtrg (Pod Kokom) in za Brezje.

Zazidalni načrt za jugovzhodni del Bohinjske Bistrice, ki sta ga skupaj financirala LIP Bled in občinska skupščina (ker so zainteresirani za zidanje hiš na tem področju v glavnem delavci LIP), je izdelal Zavod za urbanizem Bled; tod bodo zidali v glavnem individualne stanovanjske hiše (teh bo 50), ob cesti na Rovtarico, pa še 6 dvojčkov. Ko bo naselje pozidano, bo gostota prebivalstva 73 ljudi na kvadratni kilometer. Pogoj za graditelje je strošni naklon 42 stopinj, kakršni funkcionalno sodi v ta ambient in kakršnega ima tudi okoliška starejša arhitektura. Težave pa bodo nastopile s hudourniškiimi strugami na tem področju, ki jih bo prej treba regulirati. Odborniki so spraševali: kdo jih bo reguliral, kdaj, kje dobiti denar za to?

Občina nima denarja in vse kaže, da ga ne bo imela, prav tako pa nihče ne upa na sredstva vodne skupnosti. Dokler regulacija ne bo izvršena, bo precej lokacij neuporabnih. Na seji sp govorili o tem, naj bi vsak graditelj pred začetkom gradnje sam reguliral pripadajoči del hudourniške struge, sicer mu gradnje ne bodo dovolili; vendar so nekateri menili, da bi bila to slaba rešitev, kajti vsak bi se takih lokacij izogibal, razen

tega pa bi bila parcialna regulacijska dela kaj malo koristna.

Zazidalni načrt za Predtrg (jugovzhodni del Radovljice) predvideva samo dva tipa stavb: individualne klasične in montažne (lesene); vse morajo biti na zunaj enake z

(Nadalj. na 12. str.)



Nova lekarna v Kranju

Pretekli ponedeljek, 5. decembra, so v Kranju na cesti JLA, zraven nebotičnika, odprli novo lekarno. Po prvotni zamisli naj bi bila v Kranju dve lekarni, vendar pa novi prostori omogočajo nemoteno delo in dopuščajo, da se postovanje v prihodnje, če bi bila potreba, v teh prostorih

celo podvoji. Lekarna je naj-sodobneje urejena in bodo v njej lahko izdelovali vsa zdravila; tudi za potrebe bližnjih bolnišnic. Poglavitno pa je, da bo delo kolektiva zelo olajšano, kar se bo odrazilo tudi pri hitrejši nabavi zdravil. Denar za prvi del gradnje je dala občinska

skupščina, ostalo pa kolektiv, ki je najel tudi kredite. Lekarna ima tudi dve lekarniški postaji v Stražišču in v Zireh. Vsa zahvala gre tudi kolektivu, ker med selitvijo ni bilo prav nobenih motenj pri nabavi zdravil. Lekarna bo poslovala prav tako, kot v starih prostorih. A. Z.

**Novoletni
sejem
v Kranju
od 17. do 26.
decembra**

**Vse za vašo
prehrano
v prodajalnah**

Žvita

Kranj

Spremembe v zavarovanju motornih vozil

Z novim letom ukinjeno zavarovanje?

Zavarovalnice se bodo same odločale o prostovoljnem zavarovanju — Predlog Zveznemu izvršnemu svetu, da se ukine tudi obvezno zavarovanje

Ker se v zadnjem času širijo najrazličnejše vesti o načinu zavarovanja motornih vozil po novem letu, smo prosili direktorja Zavarovalnice v Kranju Ivana Hrovatina, da nam pojasni, kaj se res pripravlja z novim letom.

V Sloveniji je škodni odstotek proti tehnični premiji (od bruto premije odšteto 37,5 odstotka režiije ter 4 odstotke preventivne) daleč najvišji v državi. V Zavarovalnici v Kranju, na primer, znaša do 31. oktobra 270 odstotkov v privatnem in 120 odstotkov v družbenem zavarovanju. Ker je zaradi tega jasno, da je ta postavka zavarovanja deficitarna, je Jugoslovanska zavarovalna skupnost predlagala Zveznemu izvršnemu svetu nove zvišane premije, ki pa niso bile odobrene.

Skupščina jugoslovanske zavarovalne skupnosti je zaradi tega sklenila, da ukine prostovoljna kombinirana zavarovanja motornih vozil. Tako po tem sklepu po 1. januarju 1967 ne bo več prostovoljnega zavarovanja motornih vozil proti poškodbam in uničenju, zavarovanja lastnikov motornih vozil (za odgovornost, za katere

zavarovanje ni obvezno), prostovoljnega zavarovanja prtljage v motornih vozilih ter prostovoljnega zavarovanja voznikov in potnikov.

- Posamezne zavarovalnice
- skupnosti in zavodi imajo
- možnost, da se do 31. decembra 1966 same odločijo, če bodo uvedle prostovoljna zavarovanja, ki
- smo jih omenili.

V Sloveniji že pripravila komisija strokovnjakov tarife in pravila, ki pa jih bo moral potrditi Republiški izvršni svet. Če jim bo to uspelo narediti do novega leta, za kar je izredno malo časa, bodo lahko prostovoljno zavarovali motorna vozila po novem letu že po novem načinu.

Sveča je možno, da tudi Republiški izvršni svet ne odobri povišanih tarif v zavarovanju. V tem primeru bi ostala — vsaj če sklepamo po položaju, kakršen je se-

daj — motorna vozila nezavarovana.

Prav tako zavarovalnice niso zadovoljne s sedanjim obveznim zavarovanjem ter so zaradi tega predlagale Zveznemu izvršnemu svetu, da to zavarovanje ukinejo, s tem da bi sklenjene pogodbe potekle v letu 1967.

Ni še znano, kakšni bodo predlogi, ki jih pripravljajo v Sloveniji. Lahko posredujemo le izvleček iz predloga, ki ga je Zvezni izvršni svet zavrnil. Po njem naj bi se premije povečale za 68 odstotkov, ob vsakem izdatku bi nosili zavarovanci 20 odstotkov samoprispevka, razen tega bi bila iz zavarovanja izločena prtljaga in zavarovanje potnikov v motornih vozilih, če ne gre za obvezno zavarovanje.

Ker se zglasili na Zavarovalnici v Kranju precej ljudi, ki sprašujejo, kako je z odpuščanjem zavarovanjem, naj pojasnimo, da velja to zavarovanje kot je bila sklenjena pogodba in to po starih cenah. Če ima npr. nekdo zavarovan avtomobil do avgusta prihodnjega leta, ima do tega datuma vse pravice kot jih je imel doslej ter mu ne bo treba doplačevati razlike.

P. Colnar

Pred prihodnjimi skupščinskimi volitvami

Delo nekaterih odbornikov nezadostno

Mnogi odborniki pomanjkljivo opravljajo svojo dolžnost — Neopravičeno odsotnih 19,4 odstotka

Spomladi prihodnje leto bo v naših skupščinah potekel mandat polovici odbornikov in poslancev. Do konca tega leta bo zaključen prvi del priprav na volitve — evidentiranje kandidatov. Februarja prihodnje leto bodo občani te kandidate na zborih volivcev in zborih delovnih skupnosti potrdili, marca ali aprila pa izvolili.

Pri občinskih odborih socialistične zveze že delajo posebne volilne komisije, hkrati pa začinjajo z delom tudi skupščinske volilne komisije. Pred kratkim je občinski odbor socialistične zveze v Kranju v svojih informacijah objavil pregled o delu odbornikov občinske skupščine v zadnji mandatni dobi. Podatki kažejo, da je bilo delo nekaterih odbornikov izredno malomarno in neodgovorno. 25 sej občinske skupščine se jih je udeležilo poprečno le 66,4 odstotka, 14,2 odstotka je bilo opravičeno odsotnih, 19,4 odstotka pa neopravičeno. Mnogi odborniki volivce na terenu in v delovnih organizacijah sploh niso obveščali o delu skupščine in njenih organov, prav tako niso posredovali skupščini njihova mnenja. Na seje so pri-

hajali nepripravljeni, pred volivci so zagovarjali eno stališče v skupščini pa drugo — takšni primeri so bili najbolj pogosti v delovnih organizacijah. Skratka njihova vloga pri demokratizaciji in uveljavljanju samouprave je bila precej borna. Vsi ti primeri zato nujno narekujejo krajevnim organizacijam socialistične zveze, družbenopolitičnim organizacijam in vsem občanom, da skušajo ugotoviti, kaj je temu vzrok. Polovici odbornikov bo mandat spomladi potekel, verjetno pa je med tistimi, ki jim bo potekel čez dve leti, tudi precej takih, ki bi jim ga bilo najbrž potrebno odvzeti in izvoliti nove, boljše in sposobnejše. Prav sedaj pa je za to najbolj ugodna prilika.

A. Zalar

Sedem ur iz Kranja na Jezersko

Vihar je odkrival strehe

V petek prejšnji teden se je na Jezerskem razdivjal vihar, kakršen je bil le nekajkrat v tem stoletju; odkrival je strehe, hudourniki in močno narasla voda Kokre pa so na nekaj mestih poškodovali in zasuli cesto

Jezersko, petek prejšnji teden. — Veter z dežjem prihaja iz doline. Ni to navadni veter, ampak pravi vihar, ki se je razdivjal po dolini Kokre in na Jezerskem. Po dolini gor piha veter in prinaša s seboj ogromne količine dežja. Če bi prišel s hribov dol, bi v tem času, v začetku decembra, kmalu začelo snežiti. To bi bilo boljše, ker ne bi toliko vode prihrumelo po strmih pobočjih dol v ozko dolino Jezerske in od Kanonirja naprej Kokre. Voda, če jo je veliko, pa je elementarna sila, ki ne pozna meja na svoji poti. Človek ji še ni kos in prav nič ni usmiljena. Temna in neprijazna se vali v rjavih in penečih valovih po ozki, utenjeni strugi in z vsemi čutili zaznavamo, da bo zdaj zdaj prestopila bregove, da ji je njen življenjski prostor premajhen, da se bo razdivjala in uničila vse, kar bo dosegla, potem pa se za nekaj časa spet zadovoljna umaknila in — kot bi se zavedala, koliko škode in gorja je povzročila — spet s svojo neusahljivo silo služila ljudem.

Taka je bila Kokra v petek prejšnji teden, ko je narasla za dobra dva metra. Se v soboto dopoldne, ko je upadla že za več kot en meter, niso bili njeni valovi prav nič prijazni. Se vedno so bili sovražni, čeprav so se umaknili nazaj v svojo strugo in čeprav so delavci že delno popravili posledice viharja prejšnjega dne: spet so vzpostavili telefonsko zvezo, promet je spet stekel, popravili so cesto, odstranili z nje pe-

sek in blato in skale, ki so jih nanosili hudourniki. Stanje se je počasi normaliziralo, ljudje pa niso pozabili petka, 2. decembra 1966.

V Kranju je sijalo sonce, v Kokri je bilo temno in oblačno, pri Kanonirju na Spodnjem Jezerskem je deževalo, na Zgornjem Jezerskem pa snežilo in hladno je bilo. Odpravil sem se ob Kokri navzgor in povpraševal ljudi, kako je bilo prejšnjega dne.

V Kokri št. 75, kjer je trgovsko podjetje Zivila Kranj, smo srečali prodajalko Ange-

lo Sinkovec. »Najhuje je bilo zvečer ob desetih do pol enajstih, potem pa je voda začela počasi upadati. Most za hišo je bil že večkrat pod vodo in tokrat spet. Voda je prestopila breg in drla skozi drvarnico in po dvorišču za hišo, od tam pa na cesto, ki jo je nekoliko poškodovala. Avtobus je peljal kar po vodi. V trgovini vode ni bilo, prišla je ravno do zgornjega roba praga, bila pa je v kleti, vendar ni naredila škode, ker sem po močnem deževju ves

dan predvidevala tak konec in sem vse postavila višje na police.«

Najprej je bilo huje, ker so narasli hudourniki z zemljo in peskom za ulico. Prva taka prepreka je bila pred Macesnovskim mostom pod Kanonirjem, kjer so v soboto dopoldne pravkar odvažali s tovornjakom stran gramoz. Sofer nakladača Cestnega podjetja Kranj Franc Delovec mi je povedal: »Prišel sem ob enih ponoči in v dobri uri je bila cesta prosta.



Na cesti na Jezersko, nekaj sto metrov nad Kanonirjem, je narasla voda takole poškodovala obrambni zid in cestnišče; zasifno so cesto takoj popravili — Foto Triler

Radovljica

Epilog pravde o gozdovih

Trebalo se je pokoriti zakonom

»Na osnovi tožbe GG Bled zaradi neoddaje gospodarjenja z gozdovi v državljanski lastnici je Vrhovno sodišče SRS s sklepom št. U-1-407/66-8 z dne 21. 10. 1966 dodelilo gospodarjenje z gozdovi Gozdnemu gospodarstvu Bled.« (Iz gradiva za 23. sejo skupščine občine Radovljica.)

Pravda o gozdovih v radovljiški občini je končana. Na zadnji seji je splošni zbor sprejel še odlok o količini lesa za domačo porabo, nekateri odborniki pa so ponovili besede, ki so jih dvakrat ali še večkrat izrekli že v začetku letošnjega leta, ko niso hoteli sprejeti odloka o prenosu gospodarjenja v zasebnih gozdovih na GG Bled. Tisto, kar je bilo dano njim v demokratično presojanje in kar bi morali sprejeti, pa niso, ker so menili, da je tako prav, je preprosto uredilo Vrhovno sodišče SRS. Koliko manj hude krivi in izrečenih besed bi bilo, če zakon ne bi določil, da morajo občinske skupščine razpravljati o nečem, kar je že vnaprej določeno, kako mora biti! Zaradi gozdov v radovljiški občini ne bi bilo političnega problema, če bi pred sprejetjem republiškega zakona govorili o novem načinu

gospodarjenja v gozdovih, ne pa potem. To poudarjajo ljudje in to zamerijo.

Sicer pa teče življenje naprej, ljudje pozabljajo, kri se ohladi in GG Bled gospodari že dlje v zasebnih gozdovih skoraj tako, kot bo odlej. Odborniki so zadovoljni s sedanjem politično GG Bled, pravijo, da imajo tam razumevanje za kmete in njihove potrebe po lesu, čeprav so poudarili, da je 2 kubična metra tehničnega lesa letno za potrebe tega dela Gorenjske predvsem Bohinja, premalo. Povedali pa so tudi, da ni problem dobiti več, če res potrebujejo, ker je GG dostej ugodno rešilo vse prošnje kmetov. Dokler bo tako, pravijo, se ne bojujejo, skrbi pa jih, če se v vodstvu GG kaj spremeni, če pridejo ljudje, ki bodo drugačni.

Ni pa tako v Bohinju. Tam so še vedno trmasti, vendar — kot je povedal predsednik občinske skupščine Jere — zavira vso stvar zdaj uprava bohinjske zadruga, kjer se bržkone bojujejo za nekaj ljudi, kam bodo šli, če opustijo gozdarsko dejavnost: samo-upravni organi zadruga so že uvideli, da z glavo skozi zid

ne gre. Tako stališče uprave bohinjske zadruga pa je nesprejemljivo in nerazumljivo, škodovalo pa ne bo samo tistim nekaj ljudem, ki bodo morda res odšli, ampak predvsem bohinjskim kmetom. To pa je bolj pomembno in ne vem, če bo tistih nekaj ljudi lahko čez leta opravičilo svoje početje in škodo, do katere zna priti. Če že menijo ali vedo, da ni prav, ker jim nov zakon o gozdovih odvzema pravice gospodarjenja v gozdovih v zasebni lastnici, bi morali vedeti tudi to, da se je v vsaki družbi treba pokoriti zakonom, pa naj bodo ti kakršnikoli že; to velja še posebno zato, ker vse kaže, da v Bohinju zdaj res samo še nekaj ljudi dela in misli namesto vseh (kar se seveda gozdov tiče), prizadetih pa ne bo samo teh nekaj ljudi, ampak vsi. Predsednik Jere je zato na zadnji seji skupščine pozval odbornike iz Bohinja, naj pozitivno delujejo med svojimi volivci, da bodo razumeli, da tako, kot določa zakon in kot je potrdilo tudi Vrhovno sodišče SRS, bo in mora biti in je prav.

A. Triler

Tu so čakali avtobus, ki niso mogli naprej. Na cesti je bilo približno 15 kubičnih metrov gramoza, ki ga je prinesel s strmega pobočja neznan potoček oz. hudournik, ki ga ob suhem vremenu sploh ni. Ko sem bil tu gotov, sem šel naprej gor, kjer je bilo še huje.

To pa je bilo nad Kanonirjem, na cesti, kjer domačini po domače pravijo »V Debelece«. Hudournik z desnega pobočja je prinesel s seboj približno 250 kubičnih metrov zemlje, gramoza in večjih skal. Delovodja Cestnega podjetja Kranj Anton Ropret, ki je z delavci pravkar čistil cesto, mi je pokazal, kako visoko je bila zasuca cesta. »Material, ki ga je hudournik odnesel zgoraj v pobočju, je zasul cesto in pridrel v strugo Jezernice, ki je zato začasno celo precej spremenila svojo smer; šele pozneje je začelo zemljo odnašati. Cesto je tod zasulo že v petek zjutraj. Kar se je dalo hitro smo ukrepali; ob 10. uri je cestar Anton Slapar telefoniral, kaj se je zgodilo, nekaj po 11. uri pa je bila cesta za silo že odprta. Za ta hudournik sta pod cesto speljana dva kanala, vendar je oba zasulo.«

Nekaj sto metrov spodaj, med tem krajem in Kanonirjem, je narasla voda najbolj poškodovala cesto. Na blagem ovinku je grebila s ka-

menjem zidano zaščitno steno na desnem bregu in za dober meter spodkopala cesto z asfaltirano prevleko vred v dolžini približno 5 metrov. Voda je bila tod tako visoka, da je tekla po cesti in čez bližnjo leseno brv, na kateri je pustila precej debel sloj mulja. Za silo so to luknjo zamašili s hlodi in kamenjem.

Manjše količine gramoza in zemlje so hudourniki nanosili na cesto še na nekaterih mestih, na nekaterih krajih pa so jo tudi že poškodovali. Še huje je bilo na avstrijski strani, zato je bil promet čez Jezerski mejni prehod nekaj časa tudi zaprt.

V Kazini na Jezerskem sta mi Tomaž Nuk in miličnik Avgust Perat pripovedovala, kako močno je pihal veter z dežjem in koliko streh je poškodovanih. »Najhuje je bilo od petih popoldne do desetih zvečer. Na približno desetih stavbah je veter poškodoval strehe; najhuje je bilo pri Jožu Tepini in Francu Tonejcu. Na Ravnah ni bilo hujskega, ker so strehe v glavnem krite z deskami. Telefonske zveze so bile pretrgane od petka zjutraj do danes, sobote, zjutraj.« Tako mi je pripovedoval Perat, s katerim smo si potem ogledali vrt Marije Savs, kjer je Jezernica vse preplavila, odnesla brv in spravila ljudi v velik strah, saj je bila naj-

višja voda okrog polnoči. Jezernica naredi tod ovinek za skoraj 180 stopinj, tokrat pa ji je bila struga pretalna in je prestopila bregove; seveda ne prvič, tako je vedno ob večjih deževjih. Tomaž Nuk pa se je spominjal nazaj:

»Taki viharji in tako visoke vode — to pri nas ni pogost pojav; že piha veter in voda naraste, ampak ne tako kot tokrat. Približno tako kot letos je bilo leta 1926 in 1940, torej samo dvakrat kar pomnijo stari ljudje. Škode pa je bilo takrat več, ker je voda prinašala s seboj les, ki ga je pobrala po pobočjih in po hudourniških strugah in z njim povzročala katastrofo.«

Sprevodnik avtobusa Avtoprometa Gorenjska Kranj Ivan Močnik je povedal, da je njihov avtobus, ki je šel iz Kranja zvečer ob 22,25 uri, prišel na Jezersko nekaj pred četrto uro zjutraj; stal je pred Mecesnovskim mostom. Na sroču v njem skoraj ni bilo potnikov. Istočasno je prišel tudi avtobus podjetja SAP, ki je šel iz Kranja že ob 20,40 uri zvečer; potniki, ki jih je bilo okrog 20, so prišli ob enajstih zvečer peš na Jezersko.

Ljudje ob Kokri ne bodo pozabili letošnjega 2. decembra. A. Triler

GLAS

začne veliko akcijo
za zbiranje novih naročnikov
pod geslom

**vsak naročnik
naj pridobi
še enega naročnika!**

Za vsakega novega naročnika, ki 2-krat plača polletno naročnino, nudi uprava 300 starih dinarjev provizije. Za vsakogar, ki plača letoletno naročnino, pa 500 starih dinarjev provizije.

GLAS LAHKO NAROCITE tudi v upravi Ilista v Kranju, Trg revolucije 4 (občinska stavba, prtiličje, soba št. 110) ali pa v podružnicah:

CERKLJE (trafika Folde Lovšin pri avtobusni postaji),

JESENICE (v obratu ČP Gorenjski tisk, cesta Zelezarjev 4 — tov. Ržek Anica),

KAMNIK (v delavski univerzi — Kino Kamnik, tov. Ivanka Wahl),

SELSKA DOLINA (v papirnici Zelezniki),

POLJANSKA DOLINA (v turističnem biroju v Poljanah, pri tov. Francu Tavčar).

Tu lahko tudi naročite vse vrste malih oglasov, oglasov, po potrebi tudi komercialne, osmrtnice in zahvale. O ustanavljanju novih podružnic vas bomo sproti obveščali.

Za vse naročnike, ki bodo poravnali vsaj polletno naročnino za prihodnje leto in bodo imeli poravnano vso naročnino tudi za nazaj, pripravljamo

**doslej največje nagradno
žrebanje**

ob koncu naše akcije — konec februarja 1967, zato

**Glas v vsako
gorenjsko hišo!**

Razširjeno zdravstveno zavarovanje kmetov Kmetje bodo sami odločali

Na drugem rednem zasedanju skupščine komunalne skupnosti socialnega zavarovanja kmetov Kranj so razpravljali tudi o razširjenem zdravstvenem zavarovanju kmečkih zavarovancev v prihodnjem letu. Na skupščini so sklenili, da se na Gorenjskem izvede glasovanje o obsegu zdravstvenega zavarovanja. Kmetje bodo v decembru letos odločali o treh predlaganih možnostih: o ukinitvi dosedanjega razširjenega zavarovanja, o nadaljnjem obstoju, ali o uvedbi takega razširjenega zavarovanja, kjer bi kmetijski zavarovanci prispevali samo deset odstotkov k stroškom zdravljenja, vse ostalo pa bi plačal sklad.

Ce se bodo kmetje odločili za prvo možnost, potem bo odpadel sedanji prispevek, ki znaša pol odstotka od katastrskega dohodka. Morali pa bodo sami plačevati stroške zdravljenja, ki spada v razširjeno zavarovanje. Z od-

ločitvijo za drugo možnost ostane vse tako kot je bilo do sedaj. Po tretji možnosti pa bi kmetijski zavarovanci morali prispevati namesto sedanjega pol odstotka od katastrskega dohodka, 20 tisoč starih dinarjev na posestvo letno. Na ta način bi sklad razširjenega zavarovanja kmetov lahko plačal 90 odstotkov vseh stroškov zdravljenja, cena zdravil pa bi bila enaka kot za delavske zavarovance.

Skupščina je sklenila, da mora glasovati vsaj 60 odstotkov kmetov (tri tisoč), sicer glasovanje ne bo veljavno. Več kot polovica pa jih mora glasovati za predlog, da bo sprejet. Če noben od predlogov ne bo dobil potrebne večine, bo najbrž obveljala sedanja oblika zavarovanja. Kakšna pa bo organizacija glasovanja pa bo odločil izvršilni odbor skupščine.

A. Zalar

Ob prvi premieri v Prešernovem gledališču

Marin Držić: Dundo Maroje

Razmišljanje o recenziji, posodobljenem (osiromašenem) Dundu in neki dramaturgiji

Ko bolj in bolj razmišljam o vlogi in pomenu recenziranja predstav Prešernovega gledališča, prihajam do precej neobetočnega spoznanja, da ostajajo te recenzije zgolj same sebi namen. Situacija, v katero je recenzor pahnjen, če je osamljen in če naleti na popolno negacijo svojega dela, je brez dvoma nezavidanja vredna, v nekem smislu celo žaljiva. Posebno pridobe te misli svojo podkrepitev, če skuša biti recenzor predstave kar najbolj dobronameren, pa potem spozna, da so ga napak razumeli, da ga v večini primerov niti niso skušali razumeti.

Zgornjih misli bi ne napisal, če bi ne bile v neposredni zvezi z letošnjo prvo premiero. Zakaj? Bili smo pričr predstavi, ki je kar se da (zdelo se mi je, kot da je to njen namen) manifestirala vse tisto, kar se je dogajalo v zadnjem času za kulisami Prešernovega gledališča. Tisto, kar lahko s preprosto besedo imenujemo kriza.

Kriza! Tudi kriza v umetniških snovanjih! Če temu ne bi bilo tako, bi bil »Dundo« drugačen. Moral bi biti temperamenten, poln življenja in veselih domislic, iskriv in na trenutke razmišljal o življenju, kdaj pa kdaj piker, pa spet vesel in razigran. To pa ni bil! Do tega mu je manjkalo še krepak korak. Tisti korak, kateremu so naredile prepreke dramaturška in uprizoritvena izhodišča režiserja Marjana Beline.

Lahko da bi soglašal z dramaturškimi izhodišči, ki so zapisana v gledališkem listu, če bi v tej uprizoritvi našla svojo ustrežajočo podobo. Takšna izhodišča, čeprav Marjan Belina pravi, da mu dopuščajo široke možnosti, avtorja utesnjujejo in mu ne dopuščajo popolnoma prostih rok. Posodobljati Držića, po času odmaknjena in s tem, kot pravi Belina, so odmaknjena tudi njegova dela, je kočljiva zadeva. Posebno še, če se izkaže, da je takšno posodobljenje neprečiščeno in neizrazito.

Prvo nasprotje, ki nastopa v zvezi s tem, je nasprotje med režiserjem in scenografom. Scena Saše Kumpa, postavljena v popolnoma realistični okvir, premalo temperamentna in živa, bi — če bi Marjan Belina hotel dati teži svojim dramaturškim izhodiščem, morala biti drugačna. Preveč utesnjeno, prenatrpano je bilo. Nesporazum med režiserjem in scenografom je bil očiten.

Igrali osebe, od katerih imajo prenekatero številne identične poteze z liki iz komedije dell'arte, je sorazmerno težka naloga. Za igralce-amaterje, ki se s takšnimi vlogami zelo redko srečujejo, pa skoraj neizvedljiva. Le ta-

ko si je možno razlagati, da je Tone Hotko kreiral svojega Bekčila z dikcijo, ki še zdaleč ni naravna. Z dikcijo, o kateri sem prepričan, da ga je do skrajnosti obremenjevala. In ne le to! Omejila ga je prav tam, kjer bi morale karakterne poteze Bekčila priti do izraza. Čudno se mi zdi vse to že zaradi tega, ker je Hotko igralec, ki je že prenekatero vlogo odigral izrazito in z igralsko discipliniranostjo ter zavzetostjo. Skoraj gotovo gre za nesporazum med režiserjem in igralcem.

Za ta nesporazum gre tudi pri drugih igralcih. Izgnili so se mu predvsem Marjan Lombar, Grgurevič-Lombarjeva, Tine Oman in skoraj popolnoma tudi Vlado Uršič. Slednji je vlogo Pometa, ki je neke vrste harlekin, odigral s polno mero zavzetosti. Bil je (in to je najvažnejše) prepričljiv. Jože Trobec (Maro) je moral biti grotesken. Tako pretirano grotesken, da je neresničen. Več duha je v osebi Mara. Odvzela so mu ga dramaturška izhodišča Marjana Beline.

Posebno omembe vredna je tudi kreacija Miče Udirjeve. Njena Petronijela je bil svetel lik. Poleg Uršiča pravo gibalo celotne predstave.

Igrali so še (včasih bolj, včasih manj posrečeno) Biba Uršičeva, Irena Silingova, Tone Markun, Sandi Grubenič, Janez Urh, Lado Guna, Andrej Krajcar in Jože Vunšek.

Predstavo spremlja tudi gledališki list. Grafično in tehnično je slabo opremljen in razen tega je v njegovih sestavkih polno slovničnih, pravopisnih in stilističnih napak. Predstava kljub vsem gornjim očitkom ne zasluži takšnega gledališkega lista. V resnično sramoto in posmeh ji je!

Premierska publika je predstavo sorazmerno toplo sprejela, kar daje piscu teh vrstic upanje, da bodo gledalci v njej našli vsaj del tistega, kar jih je privedlo do tega, da so prestopili prag kranjske gledališke hiše.

Božo Sprajc

V Kranju koncert Akademije za glasbo

V petek, 9. decembra, bo ob 17. uri v koncertni dvorani delavskega doma koncert 60-članskega simfoničnega orkestra Akademije za glasbo iz Ljubljane. Po zelo uspešnih koncertih, katere je orkester že izvedel pred domačim občinstvom ter na gostovanjih v Avstriji, Italiji in Zah. Nemčiji, bo pod vodstvom dirigenta prof. Uroša Prevorška na svojem koncertu v Kranju izvajal naslednji program: Johannes

Brahms (1833-1897) Simfonija št. 4 v e-molu, op. 98, katere spada v skladateljevo vrhunsko ustvarjalnost. Komponiral jo je v letih 1884 do 1885, ima naslednje stavke: allegro non troppo, andante moderato, allegro giocoso in allegro energico e passionato. Koncert za flavto in orkester v G-duru W. A. Mozarta (1756-1791) obsega tri stavke: allegro maestoso, adagio non troppo in Rondo (Tempo di menuetto). Flavto solo izvaja

Janez Petrač. Med najbolj znane madžarske skladatelje 20. stoletja spada še živeči Zoltán Kodály (1882 l.). Orkester bo izvajal kot zaključno točko svojega sporeda njegove plesne iz Galante, kateri so komponirani na osnovi madžarske folklorne v značilnem madžarskem ritmu. Skladatelj jih je komponiral leta 1933.

Naslednji koncert, ki je tudi v organizaciji kranjske koncertne poslovalnice, pa bo v ponedeljek, 19. decembra ob 19. uri v Prešernovem gledališču. Na tem večeru opernih arij bodo sodelovali pevci Vanda Gerlovičeva, Rudolf Francel in Ladko Korošec ter pianist Ljubo Rančigaj.

Peter Lipar

V nekaj stavkih

LJUBLJANA: Slovenski izseljenski koledar 1967 — Te dni je izšel Slovenski izseljenski koledar, ki ga je že štirinajstič izdala Slovenska izseljenska matica v Ljubljani. Koledar je vsebinsko bogat, lepo opremljen z lepimi barvnimi fotografijami na ovitku in s številnimi fotografijami pod naslovom »Novo v slovenskih krajih«. Akademski slikar Marjan Tršar je začetni koledarski del lepo ilustriral s portreti najbolj znanih slovenskih pesnikov in pisateljev in z motivi, ki so v glavnem vezani na njihove rojstne kraje ali kraje bivanja. Besedila o slovenskih književnikih v tem delu koledarja je napisal dr. Joža Mahnič. Koledar so uredili: Zima Vrščaj, Mitja Vošnjak in Mila Senk.

JESENICE: zgodovinska drama »Herman Celjski« v gledališču Toneta Cufarja — V soboto zvečer, 3. decembra, so v gledališču Toneta Cufarja na Jesenicah prvič uprizorili zgodovinsko dramo Antona Novačana »Herman Celjski«. Za komedijo Boter Andraž in dramsko kroniko Samorastniki, je to tretja letošnja premiera. Dramo je režiral Jože Tomažič, sceno pa je pripravil S. Tič. Jesenicani so v minulih sezonah na domačem odru že lahko videli Celjske grofe B. Krefta in Zupancičevo Veroniko Deseniško, zlat pa so videli še Novačanovo dramo o mogočnih Celjskih grofih in nesrečni Veroniki.



Z razstave »Prešeren in Cop« v galeriji Prešernove hiše; več o tem berite na 8. strani — Foto Franc Perdan

O ljudski plastiki na Slovenskem

V petek, 9. decembra ob 19.30 uri bo v mali renesančni dvorani Mestne hiše v Kranju (Titov trg 4, I. nadstropje) predaval dr. Gorazd Makarovič o ljudski plastiki na Slovenskem. Predavanje, ki ga bodo spremljali številni barvni diapozitivi, prireja Klub kulturnih delavcev Kranj v okviru rednih petkovih kulturnih večerov.

Kmetijsko gospodarstvo Škofja Loka

razpisuje prodajo kamiona TAM 4500, leto izdelave 1962. Prednost pri nabavi imajo podjetja družbenega sektorja do 14. decembra 1966, po tem roku bomo vozilo prodali tudi zasebnikom. Vozilo si zainteresirani lahko ogledajo v Školji Loki — Mestni trg št. 20.

Upravni odbor GORENJSKE PREDJLNICICE obvešča študente srednjih, višjih in visokih šol, da je znesek, namenjen za štipendije za šolsko leto 1966/67 razdeljen in da nimamo več sredstev za podelitev novih štipendij.

Elektro radio servis Bled

razpisuje

prosto delovno mesto

za pomoč v računovodstvu z znanjem strojepisja za dobo 6 mesecev. Interesenti naj se zglase osebno ali pismeno na upravi podjetja. Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Te dni po svetu

V ponedeljek je prispel na povabilo predsednika SFRJ in predsednika Zveze komunistov Jugoslavije Josipa Broza Tita na enodnevnih obisk v Jugoslavijo prvi sekretar CK bolgarske KP in predsednik ministrskega sveta I.R. Bolgarje Todor Živkov. Na razgovorih v Beogradu so proučevali vprašanja iz dvostranskih odnosov in izmenjali mnenja o perečih mednarodnih problemih in mednarodnem komunističnem in delavskem gibanju. Popoldne je Todor Živkov odpotoval nazaj v Sofijo.

Predsednik zunanje političnega odbora ameriškega senata William Fulbright je pred odhodom na Švedsko, kamor je prispel v nedeljo, izjavil za švedski časopis, da vietnamskega problema ni mogoče rešiti z vojaško zmago. Prizadevali se je treba za mir s pogajanjem. Prvi pogoj je vsekakor ustavitev bombnih napadov na Severni Vietnam, drugi pa priznavanje južnovietnamske osvobodilne fronte kot sodelavke pri pogajanjih.

V teh dneh je generalni sekretar OZN U Tant pripovedoval uvodničarju ameriške revije News Week J. Hughesu, da je že trkrat poskušal pripraviti mirovne pogovore med Washingtonom in Hanoi, vendar je vedno naletel na odpor Washingtona. S tem je U Tant prvič jasno povedal, kdo je kriv, zakaj ni bilo mirovne konference o Vietnamu.

Zaradi obiska predsednika sovjetske vlade Alekseja Kosigina v Franciji so v Bonnu zelo zaskrbljeni. Moti jih pripravljen sprejem in Kosiginova izjava časnikarjem, da »bosta zmeraj obstajali dve nemški državi«.

Na rednem zasedanju jugoslovansko-albanske komisije za obnovo mejnih piramid in drugih mejnih oznak so se dogovorili o obnovi mejnih oznak vzdolž vse jugoslovansko-albanske meje. Obnovili jih bodo prihodnje leto.

Jeseničani v zamejstvu

Pod geslom Kultura zblizuje narode so člani številnih odsekov DPD Svobode Tone Čufar z Jesenic letos 18-krat nastopili v zamejstvu. Od tega je imel ansambel narodnih plesov 8 predstav, pihalni orkester 7, likovna sekcija Delik dve in komorni zbor eno. Nastope so izvedli v krajih, kjer živijo Slovenci, ob priložnosti njihovih praznovanj in v obliki povratnih gostovanj društvom in kulturnim skupinam, ki so od drugod nastopale v jeseniški občini.

- b

Ljudje in dogodki

Odnosi med Veliko Britanijo in Južno Rodezijo nikoli niso dajali pretiranih upov za resnično spravo v duhu britanskih zahtev o rodezijski neodvisnosti. Rasistično razpoloženi Smith (kovač) svoje hrbtenice, ki je nastala na politični doktrini navlade belcev v Južni Rodeziji, ni upognil na britanski križar-

bo Smith vdal in pristal na britanske zahteve. Dolga politična drama, potrpežljivo in omahljivo britansko prepričevanje, se je končalo na britanski križarki, kjer je Smith Wilsonu pokazal zopet hrbet. Tako se je končalo jalovo obdobje pritiska britanske vlade na Smithovo vlado, ki je bilo tako neučinkovito, da do

Beli kovač

ki »Tigers«, ko se je z britanskim premierom Wilsonom pogajal o rešitvi rodezijskega spora. Z zadnjim izjalovljenim poskusom na britanski križarki pa so padle v vodo zadnje britanske politične iluzije, da se

boljšega rezultata sploh ni moglo pripeljati. To so na začetku britansko-rodezijskega spora domnevali mnogi. Rodezija je na vse grožnje in pritiske britanske vlade odgovarjala z dostojnim zanikanjem tiste-

ga, kar Britanija ne more dovoliti, če si noče popolnoma umazati rok pri delitvi rodezijske neodvisnosti. Konec rodezijskega spora je za britansko vlado usodno zaničljiv, saj so vsi njeni politični napori in volja, da se stvari uredijo po redni poti, naleteli v Salisburyju na gluha ušesa.

Wilson je po vrnitvi iz križarke »Tiger« napisal delovni nalog svojememu zunanjemu ministru Brownu, ki je z rodezijskim problemom odpotoval v New York pred Varnostni svet. S tem se je končalo eno poglavje rodezijske krize. Britanska vlada je potrdila svojo nemoč. Pred tem pa so v Londonu obelodanili še belo knjigo o Smithu in njegovem belem terorju nad črnim afriškim prebivalstvom, ki mu Britanija jamči popolno politično enakopravnost. Rodezijski problem se s tem uvršča

med probleme, ki jih rešuje svetovna organizacija. Učinkovitost posredovanja svetovne organizacije pa je v marsičem odvisna od naporov britanske vlade, ki jih prinaša v Varnostni svet. Vse kaže, da Velika Britanija svojih zahtev do Smithove vlade ni umaknila. Vprašanje pa je še vedno, koliko bodo prostovoljne trgovinske sankcije proti Rodeziji, ki se jih je posluževala Britanija s prostovoljnim odgovorom, zamenjali bolj učinkoviti ukropi. Dejstvo je, da trgovinske sankcije Smithu niso spravili na kolena. Sklepi Varnostnega sveta zdaj zavezujejo vse članice svetovne organizacije, ki bodo svojim trgovcem morale bolj gledati na prste. Seveda pa je sporno, če bodo takšne sankcije za Smithovo pokorščino zadostovale.

Največ prehodnih gostov

V prvih devetih mesecih leta je bilo v vseh gostinskih obratih in planinskih domovih v tržiški občini 8469 prenočitve; od tega domačih gostov 5991 in tujih 2478. Te prenočitve odpadejo na skupno 5891 gostov, in sicer 4082 domačih in 1809 tujih. Na enega gosta pride torej le 1,4 prenočitve, kar dokazuje, da ima Tržič v večini le prehodne goste.

V primerjavi z lanskim letom se je skupno število prenočitve povečalo za 30,4 odstotka, od tega prenočitve domačih gostov za 28,9 in inozemskih gostov za 34,2 %. Hkrati pa je število gostov naraslo le za 23,9 %, od tega domačih za 16,7 % in tujih za 43,9 %.

Podatki nam torej povedo, da so se gostje v tem letu povprečno dlje zadrževali v gostinskih lokalih kot lani in da se je število inozemskih gostov bistveno povečalo.

S. S.

Iz slovenskih zamejskih časopisov

SLOVENSKI VEŠNIK
Slovensko prosvetno društvo Edinost v Pilberku bo pripravilo v nedeljo, 11. decembra, pevski koncert, na katerem bodo nastopili pevski zbor njihovega društva, Oktet izpod Uršlje s Prevalj in oktet z Raven.

Dijaki 8. a razreda slovenske gimnazije v Celovcu so preteklo nedeljo dopoldne uprizorili v Bilčovsu veseloigro Namišljeni zdravnik.

Delo pravne posvetovalnice pri občinskem sindikalnem svetu Kranj

Osebnih dohodki in pokojnine

Pri občinskem sindikalnem svetu v Kranju že dlje dela pravna posvetovalnica za člane sindikata. Do sedaj je tu iskalo nasvete 33 članov sindikata, bilo pa je preko 80 obiskov. Pravna posvetovalnica daje nasvete predvsem s področja delovnih razmerij: sprejem in odpust delavcev, izključitev, premeščanje, nagrajevanje, disciplinsko kaznovanje in socialna varnost, priznanje pokojninske dobe, nesreče pri delu, invalidnost, nadomestila za čas bolovanja ter pokojnine in invalidnine.

Dosedanji podatki kažejo, da so na prvem mesu nasveti s področja osebnega dohodka in zahtevkov zaradi pokojninske dobe. Zahtevki zaradi pokojninske dobe so tako pogosti predvsem za-

to, ker 31. decembra letos potече rok za vlaganje zahtevkov za priznanje pokojninske dobe. Sindikalne podružnice so se do sedaj premalo zavzemale za svoje člane in niso niti enkrat iskale nasvete pri občinskem sindikalnem svetu, kako bi pomagale svojim članom. Iz dosedanjega dela pravne posvetovalnice pa je tudi razvidno, da ljudje, ki urejajo kadrovska vprašanja v podjetjih, zelo slabo poznajo predpise in interno zakonodajo. Zato bi bilo prav, da bi sindikalne podružnice v prihodnje večkrat iskale tovrstno pomoč za svoje člane.

A. Zalar

Hranilne vloge in krediti v Tržiču

Hranilne vloge so do septembra letos v tržiški občini porasle kar za 56 %, pri čemer se je število vlagateljev povečalo le za 7,7 %. Hkrati pa hranilne vloge za 67,85 % presegaajo kredite oz. izplačila.

Skupna vrednost hranilnih vlog znaša 4.983.395 novih dinarjev pri približno 4700 vlagateljih. Na enega hranitelja pride torej 1050 novih dinarjev. Od 1. 1. do 30. 9. 1966 pa je bilo v tržiški občini odobrenih za 1.351.672 novih dinarjev kreditov skupno 2769 prosilcem.

- s4

Nova prodajalna

Trgovsko podjetje Slovenjašport iz Ljubljane je pred dnevom republike odprlo na Jesenicah prenovljeno prodajalno ob Cesti maršala Tita nasproti železniške postaje. Dosedanja trgovina v malih prostorih na trgu Toneta Čufarja ni več ustrezala zahtevam potrošnikov. Zato je podjetje prispevalo del sredstev pri gradnji trgovsko-poslovne zgradbe, ki je bila pred mesecem dni dograjena. Zgradba ima sedaj najlepši in največji prodajni lokal na Jesenicah. - b

Promet na mejnem prehodu Ljubelj

V prvih devetih mesecih leta je čez mejni prehod Ljubelj z avstrijske strani prešlo 193.507 osebnih vozil s skupno 724.303 potniki, hkrati pa je iz Jugoslavije v Avstrijo prešlo mejo 188.303 osebnih vozil s 647.703 potniki. Zelo velik je bil tudi avtobusni promet, in sicer je z avstrijske strani prešlo 3048 vozil, z jugoslovanske pa 1199, medtem ko je promet tovornih avtomobilov z avstrijske (411) in jugoslovanske strani (292) izredno majhen v primerjavi z mejnim prehodom Sentilj pri Mariboru. Brez dvoma na tako majhen prehod tovornjakov vpliva sorazmerno slaba in težka cesta na avstrijski strani.

Največji promet z avstrijske strani je bil v mesecu juliju, ko je prešlo mejo 61.085 osebnih vozil, z jugoslovanske strani pa je bil promet največji v avgustu, in sicer 68.002 osebnih vozil. S. S.

Ob razstavi »Čop in Prešeren«

Dne 3. decembra 1966 je minilo že 166 let, kar je gorenjska vasica Vrba dala slovenstvu Franceta Prešerna, prvega in največjega poet-umetnika.

Na večer obletnice tega znamenitega dne je bila v galerijskih prostorih pesnikove smrtne hiše v Kranju odprta manjša, priložnostna razstava »Čop in Prešeren«.

Ob odprtju ni bilo mogoče najti časa za kako posebno opozorilo na razstavljene predmete, rokopise, tiske in slike; zato naj to nalogo opravijo naslednje vrstice:

PRVO POJASNILO

Najprej je treba zahtevnejšim obiskovalcem pojasniti, da je razstava le prvi tovrsten poizkus, da je v vitrinah in na stenah razstavljen le manjši izbor gradiva, predvsem tak, ki ga sedaj ima v svoji lasti Prešernov spominski muzej. In da bi podobna razstava v Ljubljani, kjer imajo na voljo vso ohranjeno čopiano, mogla izgledati dosti bogatejša.

Sicer pa je treba imeti v mislih tudi dejstvo, da Čop ni bil kak ploden pisatelj, pač pa predvsem mentor drugim. Zato je gradivo, ki se ga prikazuje ob Čopovem imenu, vse prej kot obilno. Dosti laže je govoriti o Čopu, kot pa razstavljati njegova dela.

Koncept razstave je bil sprva takle: prikazati v podobi življenjsko pot Čopovo, od rodne Zirovnice, prek Ljubljane, Dunaja, Reke, Lvova in spet nazaj v Ljubljano. Seveda naj bi bile podobe krajev sodobne iz Čopovega časa.

Nadaljnja naloga, ki si jo je zadala razstava, je v tem, da bi seznanila gledalce s Čopovim rokopisom, v izvorniku in faksimilih. Nadalje z onimi redkimi Čopovimi objavami, predvsem z »abecedno vojsko« in odmevi nanjo.

Troje upodobitev prikazuje Čopa: točna kopija Langusovega originala ter dve grafični reprodukciji iz druge polovice 19. stoletja. Razstavljena je v vitrini tudi originalna »Rojstna knjiga« brezniške župnije, v kateri ni vpisan le Matija Čop, pač pa tudi France Prešeren z vsemi svojimi sestrami in bratoma. Častljiva knjiga vsebuje zapise rojstev vseh faranov od začetka l. 1783 do konca decembra l. 1837.

SVICARSKI ROD

Za malokateri slovenski priimek imamo tako ozko določeno provenienco: lahko rečemo, da vsi naši Čopi izvirajo iz okolice Koroške Be-

le, Zirovnice in Lesc. Iz teh kmetijskih gorenjskih rodo- vin je izšlo doslej že mnogo znamenitih mož, sodnikov, profesorjev in duhovnikov.

Za našo kulturno zgodovino pa so pomembni predvsem trije. Poleg Matije (1797 — 1835), še njegov mlajši brat Janez Čop (1810 — 1846) in daljni sorodnik Anton Čop (1786 — 1865). — Janez je bil mnogoobetajoč literat in pravnik. Navduševal se je za Prešerna, posebej za njegov »Sonetni venec«. Prezgodnja smrt je bila vzrok, da se Matijev brat Janez ni še bolj razvil in uveljavil. — Anton Čop, sodnik, se je v Ljubljani družil s Prešernom in Smoletom, l. 1848 je bil v Celovcu najvnetejši narodni delavec v političnem društvu »Slovenija«. — Kot upokojeni sodnik graškega nadsodišča je dobil plemstvo »von Tschopp«!

Po nagotovi tradiciji pa naj bi Čopov rod izviral iz Švice, kjer je res priimek Tschopp (nemško) oziroma Cioppi ali Cioppi (laško-ladinsko) splošno znan v več kantonih, kot npr. v Luzernu, Baslu, Bernu in Fribourgu. Čopi so prišli k nam menda v času reformacije, t. j. v prvi polovici 16. stoletja.

Ce tej domnevi vzporedimo še ono o davnem prihodu Prešernov iz Ukeve, iz pasivne Kanalske doline v rodovito gorenjsko ravan pod Stolom, nam postane izjemna bistrina teh rodov bolj razumljiva.

PRVA SOLA

Na Breznici tiste čase niso imeli javne šole. Za silo je otroke v osnovnih stvareh učil upokojeni duhovnik Jožef Pogačar. K temu začne Čop hoditi v šolo in tukaj pri krščanskem nauku spozna tedanji župnik brezniški Fran Salezij Christian izredno bistro glavo Čopovo ter svetuje očetu, da naj sina pošlje v ljubljanske šole. Ker je to tudi mati že dolgo poprej želela, vda se oče ter napoti se zadnje dni meseca oktobra l. 1807 z desetletnim sinom v Ljubljano. Tu se je mlademu Čopu tako dopadlo, da na vprašanje očeta, ali bi ne hotel vrniti se z njim v Zirovnico, kar erno odgovori: »Oče, kar tukaj bom ostal in v šolo hodil.«

Tako je pisal o začetkih Čopovega šolanja Fran Levec v dunajškem Zvonu l. 1879.

Dr. Avgust Zigon pa v svoji Prešernovi čitanki izraža domnevo, da je tudi mladi France prve nauke dobil že v brezniški »šoli«, pri Pogačarju in Christianu. In ne šele na Kopanju, pri starem stricu.

Krivično bi bilo zato, popolnoma pozabiti na ta dva moža, ki sta morda zares prva neposredna pobudnika sreči, da smo dobili Čopa in Prešerna.

Fran Salezij Christian (1756 — 1830), sin ljubljanskega zdravnika, je bil zelo izobražen mož in izreden govornik. Celih 47 let je pasel ovce sprva rodinske, pozneje brezniške fare. V mladosti je bil sam pesnik in je bržčas tudi zato mogel vplivati na svoja dva talentirana farana Čopa in Prešerna. Po izročilu vemo, da sta v počitnicah l. 1813 oba študenta obiskala Christiana in tedaj se rodinskim župnišču. Lahko domnevamo, da to ni bil zad-



Matija Čop, slika M. Langus 1828 (olje)

nji njun obisk pri starem župniku. Prešernu je Christian nekaj let pozneje sestavil tudi rodovnik, ki naj bi le-temu pripomogel do študentskega študija Prešerna.

V pesniški latinščini sestavljena nagrobna plošča utegne biti plod Čopovega in Prešernovega poetskega daru in njunega korenitnega znanja latinskega jezika. Možno je, da sta se hvaležna mladenci na ta način oddolžila svoemu prvemu mentorju.

Na razstavi je slika te nagrobne plošče, ki je sedaj vzdana v cerkveni notranjstvi. Le škoda, da sta ob restavriranju plošče, ki je bila prej več let izpostavljena moči in soncu, izpadli dve besedi, ki smiselno zelo manjkata, med »pastori pastire« ki moralo pisati še »fido iniquorum«, torej »zvesti pastir, potrpežljiv z grešniki«, ne pa le »potrpežljiv pastir« kot slove sedaj. Prazna vrsta na plošči

očitno kaže, da je kamnosek izpustil del teksta.

SRECA KRIVA

Kakor si Prešeren ni in ni mogel urediti družinskega življenja, tako tudi Čopu ni uspelo. V tem sta bila oba genijalna moža deležna podobnih grenkih ur.

O nameravani poroki Čopa z Baragovo sestro Antonijo, ki ji je 6. februarja 1830 umrl soproj, carinski uradnik Feliks plem. Höffern, smo se že razgovorili (gl. Glas z dne 26. avgusta t. l.) Da se zveza Čopa z vdovo Höffernovo ni posrečila, nosijo glavno krivdo njeni domači, ki so nasprotovali, kar so le mogli. Sicer pa je njuno razmerje, v bistvu še docela platonično, trajalo le od l. 1834 pa do Čopove prezgodnje smrti v poletju l. 1835. — Tako je bil rahločutni estet rešen vseh nadaljnjih zopervanj s strani Baragovih, nevestinih sorodnikov.

Ponižanje odklonitve pa je moža že dosti prej ranilo. Bilo je to v času, ko je Čop služboval na Reki, kot gimnazijski profesor. Tamkaj se je svetovljanski poligot najraje družil s člani reške angleške kolonije. Tudi učence je imel iz teh krogov.

V tej družbi je spoznal tačas še ne petnajsetletno Mary hčerko bogatega angleškega gospodarstvenika Tomaža Mossingtona. Dne 21. marca 1833 ji je poslal pismo, ne na njen naslov, pač pa prek njenega brata Mozesa, ki je bil na reški gimnaziji Čopov učenec. Mary je snubca gladko odklonila ...

Lahko si mislimo, kako hud udarec je bil to za šestindvajsetletnega mladega profesorja, ki ni čutil spricho drugih, pa najsibo bogatih ali učenih ljudi, nobenega manjvrednostnega kompleksa. Saj je bil sam učen, obvladal je že tedaj vse evropske jezike in značaj njegov je bil brez hibe, zanesljivo zvest in plemenit.

Morda bi bilo le presmelo sedaj trditi, da je bila prav bolečina odklonjene ljubezni tudi Matiji Čopu pobuda za zagrizeno znanstveno delo, kot je bila Prešernu vir najpretresljivejšim pesniškim stvaritvam.

DOBER CLOVEK

Za Čopa vedo povedati vsa ohranjena sporočila, da je bil izjemno dober in plemenit mož. Da ga je odlikovala navdušenost za vse lepo in duhovito. In da je bil prijazen in dobrohoten do vsakogar.

Bil je, kot otrok francoske Ilirije dosledno slovensko orientiran, imel je izrazit dar za učenje jezikov, bil je prvi poliglot.

Po naravi pa je bil Čop nevrastnik, rahlega zdravja in občutljiv. Morda je bila vsemu temu kriva izredno tanka črepinja. Ni prenesel niti močnejših stopinj po katedru in drugega ropota. Bil je čisto deprimiran, preveč avtokritičen, bolešno nezavpljiv v lastne zmnozosti, nenasitljivo ukažen — a

prav brez sleherne osebne osebne ambicioznosti in častihlepja.

Za telesno udobnost in gnotne užitke Čop ni imel nobenega smisla niti želja. Tudi vina in žganja ni pil. Za sebe ni dosti trošil, pač pa je s svojimi dohodki podpiral domače. Brata Janeza je vzdrževal v gimnazijskih in visokošolskih letih.

Poleg učenja je imel še eno strast. Iz leta v leto je bogatil svojo privatno biblioteko. Bila je pravo zrcadlo njegove izobraženosti in sle po znanju. Kaže, da je pričel zbirati knjige že v dijaških letih. Po Čopovi smrti je bil narejen uradni seznam; izkazalo se je, da je učenjak imel v svoji lasti kar 1993 knjig. Na srečo je Čopova knjižnica skoro v celoti ohranjena skupno s številno njegovo korespondenco.

HLADILO BOLECINI

Del razstave je posvečen Prešernovemu odnosu do Čopa, ki je prišel do polnega izraza ob prijateljevi smrti in po njej. Ni bila le izguba Julije pesnikova bolečina. Se dosti huje so ga pretresale smrti prijateljev Čopa, Smoleta in Crobatha.

Ko je zvečer, šestega julija l. 1835 zvedel za nestročno vest, da mu je rojak in mentor Matija Čop utonil v Savi, je Prešeren jokal kot otrok neutolažljivo.

Hladilo svoji bolečini je iskal v pesmi. Prvo »Spominu Matije Čopa«, je priobčil v Ilirskem listu že 25. julija 1835. Torej je nastala že v prvih dneh po prijateljevi smrti.

Elegija je sicer pisana v nemškem jeziku pač zato, da bi širši krog bralcev »Ilirskega lista« spoznal Čopovo veličino.

V »Krstu pri Savici« tej trpkogrenki vdaji v neizprosno resničnost, je Prešeren postavil na čelo pesnitve posvetilo, obsmrtnico vsemu svojemu upu — sreči na zemlji »Matiju Čopu.« Bilo je to leta 1836 ...

Deset let pozneje, za desetletno prijateljevo smrti, so »Novice« natisnile Prešernovo žalostinko »V spominu Matija Čopa«.

Pred tem pa so Čopovi prijatelji postavili »velikano učenosti« lep nagrobnik na pokopališču sv. Krištofa. Beseđilo zanj je sestavil Prešeren. — Sedaj stoji ta znameniti nagrobnik na ljubljanskem Navju. Le škoda, da je bil ob prenosu l. 1938 poškodovan. Na vrhu odlomljenega stebra, simbola minljivosti, je stala prej sova kot znak učenosti. Stala je na odprti knjigi, oviti s kačo.

Razstava »Čop in Prešeren« bo dosegla svoj namen, če bo vsaj nekoliko prispevala k uresničitvi besed, s katerimi se je Prešeren poslovil od Čopa:

»Naj se učenost in ime, čast tvoje, rojak, ne pozablja. Doktor tebi drag v Kranji slovenstvo živi«

Po Prešernovih stopinjah

Ob letošnjem dnevu republike je Zveza za telesno vzgojo Slovenije podelila že drugič najvišja športna priznanja — Bloudkova priznanja. Plakete je prejelo 29 športnih delavcev iz Slovenije in med temi so bili tudi trije iz Gorenjske. Čeprav so to ljudje, ki so znani vsem športnikom, naj jih še enkrat predstavimo.



Avgust Jelen

Njegovo ime je povezano s celotnim jeseniškim športom. Je eden izmed ustanoviteljev športnega življenja na Jesenicah po vojni.

Rojen je bil 2. 7. 1910 na Jesenicah. Z 11 letom je že nastopal kot telovadec pri takratni Svobodi. Ko je bila prepovedana, ga srečamo pri Enakosti in Kovinarju. Leta 1945 je pobudnik za organizacijo športnega življenja na Jesenicah. Ustanovil je telesno vzgojno društvo, ki je združevalo vse panoge. Bil je organizacijski sekretar UD Jože Gregorčič. Je član UO ŠD Jesenice. Bloudkovo plaketo je sprejel s skromnostjo:

»Presenečen sem bil, ko sem zvedel, da bom med tolikimi športnimi delavci prav jaz prejel to dragoceno priznanje. Vesel in ponosen sem, da sem po presoji ljudi, ki so ocenili moje 45-letno delo, zaslužil plaketo, vendar mislim, da je morda še nekje nekdo, ki je zaslužnejši od mene.«

L. K.



Stanko Rebolj

Stanko Rebolj st. je predsednik kegljaške tekmovalne skupnosti Gorenjske in tajnik KK Triglava iz Kranja. Plaketo je dobil za organizacijsko delo.

Rojen je bil 30. 4. 1905 v Kranju in se je srečal s športom še kot otrok pri takratnem Sokolu. Leta 1920 je bil med ustanovitelji nogometnega kluba Korotan, kjer je do leta 1935 tudi sam aktivno nastopal. Kasneje se je ukvarjal s planinstvom. Po vojni je bil do leta 1951 tajnik športne ribarske zadruge, od tega leta dalje pa je postal z ustanovitvijo kegljaškega kluba v Kranju nezamenljiv kegljaški delavec. Ob priznanju nam je dejal:

»Moram priznati, da je bilo to zame presenečenje. To mi pomeni potrdilo, da je bilo moje dosedanje delo dobro in pravilno. Plaketa mi pomeni vzpodbudo za novo delo... Če bomo naredili vsaj trohico tega, kar nam je dal ing. Bloudek, bomo lahko vsi zadovoljni.«



Lovro Žemva

Učitelj mladih smučarjev iz prijetne vasi Gorj in nad Bledom. Smučarski teki in on pomenijo eno. Je predsednik TVD Partizana v Gorjah in je prejel plaketo za delo pri razvoju smučarskih tekov.

Rojen je bil 10. 8. 1911 v Gorjah. S 15 letom je že pričel smučati in tekovati. 14 let je bil aktiven tekmovalac in to večkrat državni prvak in stalno član državne reprezentance. V njegovem športnem razvoju ga srečamo celo kot balkanskega in srednjeevropskega prvaka v smučarskih tekih. Je že 17 let trener priznanih smučarskih tekačev iz Gorj.

»Mislim, da je podelitev plakete povezana z vsemi naporji in z vsem mojim življenjskim delom. Doživel sem marsikaj in sem zato ponosen na visoko priznanje, ki je istočasno tudi priznanje mojim najmlajšim smučarjem.«

L. K.

Ob 29. novembru in 10. obletnici kegljišča Triglav pred Branikom in Medveščakom

V počastitev dneva republike in 10. obletnice obstoja svoje kegljišča je organiziral KK Triglav kegljaški troboj med Branikom iz Maribora, Medveščakom iz Zagreba in Triglavom.

V prijateljskem srečanju so bili najuspešnejši Kranjčani. Zanimivo je, da je bil v njihovi ekipi najboljši Martelanc, ki je podrl 926 kegljev. S tem rezultatom je bil drugi najboljši med vsemi 18 tekmovalci (najboljši Steržaj z 949 keglji). Uspeh Martelanca je toliko večji, če vemo, da goji kegljanje le še kot rekreacijo, saj se je odpovedal vsem nastopom za reprezentanco in tekmuje le še za svoj klub.

REZULTATI: 1. Triglav 5.255 (Bregar 844, Jereb 889, Martelanc 926, Turk 855, Kordež 844, Ambrožič 897), 2. Branik 5.165 (Žnidaršič 853, Gomolj 813, Santelj 858, Kavš 806, Mlakar 886, Steržaj 949), 3. Medveščak 5.114 (Stanek 890, Luka 827, Ahlič 817, Spiljak 852, Cubrilo 873, Poleš 865).

● V pisarni KK Triglav smo zvedeli, da bo v Kranju od 16. do 18. decembra republiško prvenstvo v moških parih. Lanskoletnima republikama in državnima prvakoma Steržaju in Mlakarju (Branik) bosta najresnejša nasprotnika domačina Martelanc in Ambrožič.

— pe

Preberite mimogrede

● Mladinsko prvenstvo Slovenije v namiznem tenisu je pomenilo zopet nov uspešen nastop Triglavanke Zerovnikove. Med posameznicami je osvojila prvo mesto, prva je bila pri dvojicah s klubsko kolegico Luinovo, v mešanih dvojicah pa sta s Staretom zasedla tretje do četrto mesto. Jeseničanka Krajzeljeva je me posameznicami osvojila tretje (Luinova peto), v dvojicah z Jelerjevo (Jes) drugo ter v mešanih dvojicah z bratom tretje do četrto mesto. Med pionirji oziroma mladinci sta Stare in Vidic (oba Tr) zasedla drugo mesto. Vidic je med mladinskimi dvojicami skupaj z Zegšem osvojil naslov prvaka.

● Na odprtem namiznoteniškem tekmovanju, ki ga je organizirala krajevna skupnost iz Gorenje vasi, je bil dosežen naslednji vrstni red: 1. Pogačnik, 2. Novak (Oba Gorenja vas), 3. Biček (Mošnje) itd.

● Na sindikalnem prvenstvu Iskre v namiznem tenisu je nastopilo 32 igralcev. Vrstni red: 1. Novak, 2. Brenk, 3. Pogačnik, 4. Antolič, 5. Cvirn, 6. Pene, 7. Planinc, 8. Strukelj.

Trije z Bloudkovo plaketo

Tržiški smučarski delavci pred prvim snegom Pred najpestrejšo sezono

Tržiški smučarski klub in njegovi delavci slovijo po tem, ker vse alpske smučarske prireditve na Zelenici organizirajo odlično, imajo v svojih vrstah dva državna reprezentanta Sokliča in Laibacherja, odlično zaledje pionirjev in mladincev, s septembrom je začela delovati stalna smučarska šola in bodo v sezoni 1966/67 (18. in 19. marca) prireditelji evropskega mladinskega kriterija za mladince-ke. Obiskal sem tehničnega vodjo tržiških smučarjev Franca Primožiča in ga zaprosil, da mi odgovori na nekaj vprašanj:

— Kakšne probleme ima vaš klub?

»Največji problem je oprema za tekmovalce, saj bi potrebovali 14—15 parov kvalitetnih tekmovalnih smuč, razen tega pa še 4—6 parov za reprezentanta Sokliča in Laibacherja. Velik problem smo odpravili, ker smo pravočasno pripravili progno za evropski kriterij, pri kateri nam je na spodnjem delu priskočil na pomoč Kompas. Z organizacijo te prireditve smo nalezeli še na problem z na-

stavitvijo tekmovalcev, ker je zmogljivost prenočišč v Tržiču premajhna, toda upam, da nam bo Kompas omogočil avtobusni prevoz, da bi lahko tekmovalce vozili na Bled.«

— Kakšno je finančno stanje pri klubu?

»Smo kot sekcija pri TVD Partizan Tržič in le-ta dobi 2,5 milijona dotacij na leto. Od tega nekaj porabijo rokometiški, oddelki splošne vadbe, sankarji, namiznoteniška sekcija in nekaj mi. V prora-

čunu smo imeli 4 milijone, da bi lahko slabo opremo tekmovalcev zamenjali z novo, za udeležbo na tekmovanjih in za tekmovanja, ki bi jih lahko sami organizirali. Upamo, da bomo delno razliko krili z organizacijo mladinskega kriterija, pri katerem je obvezno, da se na startu pojavijo predstavniki vseh zahodnih držav.«

— Kako ocenjujete kvaliteto svojega kluba?

»V klubu se pozna, da nam primanjkuje dobrih članov, saj razen Sokliča, Laibacherja in nekaj starejših tekmovalcev (Križaj, Dornik, Svab) nimamo drugih, da bi lahko konkurirali za vrh jugoslovanskega alpskega smučanja. Imamo pa dobro zaledje pionirjev (Megljič, Jurjevčič), mladincev (Klemenčič) in

mladink (Brezarjeva, Kramarjeva). Pri klubu pa deluje vrsta nekdanjih jugoslovanskih reprezentantov (Lukanca, Križaj), ki vsa tekmovanja organizirajo skoraj brezhibno.«

— Kako se pripravljate na letošnjo sezono?

»S suhim treningi, ki jih v glavnem vodi nekdanjji reprezentant Jaško Krmelej, smo začeli s 1. avgustom trikrat tedensko in razveseljivo je, da je obisk zadovoljiv (25—30). V načrtu imamo še nekajdnevni trening, če prej ne bo snega na Zelenici, na Vrščiu ali pa pri Češki koči. Pogovarjamo se tudi s smučarskim klubom iz Fajstriza (Avstrija — znan Sodač), da bi v začetku decembra 3 do 4 odpotovali tja na trening in da bi z njihovimi tekmovalci in trenerji izmenjali izkušnje, oni pa bi nam konec decembra obisk vrnil in bi skupaj z našimi tekmovalci trenirali na Zelenici.«

— Kako klub gleda na stalno alpsko smučarsko šolo, ki je v Tržiču začela s delom 1. septembra?

»Klub se zelo zanima za to šolo. Bojimo se, da se nam ne bi tekmovalci pomehužili in razvadili, saj je to šola za 20—30 talentiranih pionirjev v starosti od 10 do 12 let.«

— Kaj pa skakalci in tekači?

»Letos so na Zelenici dogradili 40-m skakalnico in upamo, da bi s pomočjo Pečarja pridobili večji interes med mladino, saj velja v Tržiču večja tradicija alpskega smučanja in isto velja tudi za smučarske teke.«

● Postovil sem se od Primožiča z željo, da bi še naprej uspešno delovali, da bi iz vrst mladih vzgojili dobre alpske tekmovalce, vsekakor pa bi bila klubu potrebna večja pozornost in finančna pomoč.

D. Humer



SREDA — 7. decembra

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.10 Iz partitur novejšje lahke orkestralne glasbe — 9.45 Glasbena pravljica — 10.15 Majhen recital pianista Aelja Bertonclja — 10.45 Človek in zdravje — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 »Ljubica pojd z menoj...« — 12.10 Zvočne miniature — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Madame But-

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

terfly — poročna scena — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Poljudne skladbe Serg. Prokofjeva — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo 15.30 Narodna glasba s Pirenejskega polotoka — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših studiov — 18.45 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00

Faust — prenos opere — 22.10 Za ljubitelje jazza — 22.50 Literarni nokturmo — 23.05 Plesna glasba

ČETRTEK — 8. decembra

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.25 Samoborske popevke — 9.40 Pet minut za novo pesmico — 10.15 Slov. pevci v operah nemških in italijanskih skladateljev — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Sprehod z velikimi zabavnimi orkestri — 12.10 Ansambel Avsenik in trio Vitala Ahačiča — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Sopek jugoslovanskih skladb — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 S Koroškega v Istro — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Lahka glasba — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Turistična oddaja — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu

18.15 Junaki ruske zgodovine na opernem odru — 18.45 Jezikovni pogovori — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Večer umetniške besede — 21.40 Glasbeni nokturmo — 22.10 Ravelov večer — 23.05 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana

PETEK — 9. decembra

8.05 Operna matineja — 8.55 Pionirski tednik — 9.25 Četrte ure z ansamblom »Weekend« — 9.40 Poje otroški zbor RTV Ljubljana — 10.15 Pri skladatelju Ferdu Juvanču — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Plesni ritmi na koncertnih odrih od nekdanj do danes — 12.10 Jugoslovanski pevci zabavnih me-

lodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igrajo domače pihalne godbe — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Odkočna deska za mlade glasbenike — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Napotki za turiste — 15.25 Zabavni intermezzo — 15.40 Mladinska oddaja — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Petkov simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Naši priljubljeni orkestri — 18.50 Kulturni globus — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice 20.00 Solze ljubimca na grobu najdražje — vokalni ansambel — 20.20 Teden-ski zunanji politični pregled — 20.30 Jugoslovanski skladatelji zabavnih melodij — 21.15 Oddaja o morju in pomorsčakih — 22.10 Veliki mojstri sodobne glasbe — 20.50 Literarni nokturmo — 23.05 Nočni mozaik jazza

SREDA — 7. decembra

RTV Zagreb
9.40 TV v šoli
10.25 Angleščina
RTV Beograd
11.00 Osnove splošne izobrazbe
RTV Zagreb
14.40 TV v šoli
15.45 Angleščina v šoli
RTV Beograd
18.10 Osnove splošne izobrazbe
16.55 Glasbeni pouk
RTV Ljubljana
17.35 Poročila
17.40 Tik tak
17.55 Pionirski TV studio
18.25 TV obzornik
RTV Zagreb
18.45 Reportaža
RTV Beograd
19.05 Od zore do mraka
RTV Ljubljana
19.10 Mozaik kratkega filma
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.30 Cik cak
20.35 Dež na poti za Ankaran — TV igra
21.45 Zadnja poročila

Drugi spored

RTV Zagreb
18.25 Včeraj, danes, jutri
RTV Beograd
18.45 Spored JRT
19.30 TV pošta
RTV Zagreb
19.54 Lahko noč, otroci
20.00 TV dnevnik
21.00 Spored italijanske TV

Ostale oddaje

RTV Beograd
18.25 TV novice
RTV Zagreb
20.30 Propagandna oddaja
20.35 Celovečerni film
22.00 Informativna oddaja

ČETRTEK — 8. decembra

RTV Zagreb
9.40 TV v šoli
RTV Beograd
11.00 Angleščina
11.30 Glasbeni pouk
RTV Zagreb
14.50 TV v šoli
RTV Ljubljana
16.10 TV v šoli
RTV Zagreb

17.35 Poročila
17.40 Združenje radovednežev

RTV Ljubljana
18.25 TV obzornik
18.45 Rezerviran čas
RTV Beograd
19.10 Glasba za vas
RTV Zagreb
19.40 TV prospekt
RTV Ljubljana
19.54 Medigra
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
20.30 Aktualni pogovori
RTV Ljubljana
21.15 Zlata lestvica — zabavno glasbena oddaja
22.15 Zadnja poročila

Drugi spored

RTV Zagreb
18.25 Včeraj, danes, jutri
RTV Beograd
18.45 Tribuna
19.10 TV pošta
RTV Zagreb
19.54 Lahko noč, otroci
RTV Beograd

20.00 TV dnevnik
21.00 Spored italijanske TV

Ostale oddaje

RTV Beograd
18.25 TV novice
19.40 Propagandna oddaja
RTV Zagreb
21.15 Tehnika narodu
22.15 Informativna oddaja

PETEK — 9. decembra

RTV Zagreb
9.40 TV v šoli
RTV Beograd
10.35 Angleščina
11.00 Osnove splošne izobrazbe
RTV Zagreb
14.50 TV v šoli
15.45 Angleščina
RTV Beograd
16.10 Osnove splošne izobrazbe
RTV Zagreb
17.55 Poročila
18.00 25 minut z ...

RTV Ljubljana
18.25 TV obzornik
18.45 Glasbeni magazin
19.40 Čopič in dieto

RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.30 Cik cak
20.35 Leta iluzij
22.35 Zadnja poročila

Drugi spored

RTV Zagreb
18.25 Včeraj, danes, jutri
RTV Ljubljana
18.45 Glasbeni magazin
RTV Zagreb
19.30 Narodna glasba
19.54 Lahko noč, otroci
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
21.00 Spored italijanske TV

Ostale oddaje

RTV Beograd
18.25 TV novice
RTV Zagreb
20.30 Propagandna oddaja
RTV Beograd
20.35 Celovečerni film
22.00 Informativna oddaja



Kranj »CENTER«

7. decembra franc. barvni CS film VITEZ PARDAILLAN ob 16., 18. in 20. uri
8. decembra franc. barvni CS film VITEZ PARDAILLAN ob 16., 18. in 20. uri
9. decembra franc. barvni

CS film VITEZ PARDAILLAN ob 16., 18. in 20. uri

Kranj »STORŽIČ«

7. decembra ameriški barv. VV film TARZANOVE VELLKE PUSTOLOVŠČINE ob 16., 18. in 20. uri
8. decembra ameriški CS film NAJLEPSA NA SVETU ob 16., 18. in 20. uri
9. decembra amer. barv. CS film RIO CONCHOS ob 16., 18. in 20. uri
Jesenice »RADIO«
7. decembra nemški film KRONIKA ENEGA UMORA
8. decembra italij. barv. CS film MARATONSKA BITKA

9. decembra ruski barvni film KROTITELJICA TIGROV

Jesenice »PLAVŽ«

7. decembra ital. barv. CS film MARATONSKA BITKA
8. decembra italijanski film MOŽJE NA KONGRESU
9. decembra italijanski film MOŽJE NA KONGRESU

Zirovnica

7. decembra amer. barvni CS film ZA LJUBEZEN ALI DENAR

Dovje-Mojstrana

8. decembra amer. barvni CS film ZA LJUBEZEN ALI DENAR

Kranjska gora

8. decembra nemški film KRONIKA ENEGA UMORA
9. decembra amer. barvni CS film ZA LJUBEZEN ALI DENAR

Kamnik »DOM«

7. decembra amer. film ČLOVEK KI JE LJUBIL VOJNO ob 20. uri
8. decembra amer. film ČLOVEK KI JE LJUBIL VOJNO ob 17.15 in 20. uri

Prešernovo gledališče v Kranju

ČETRTEK — 8. decembra ob 16. uri Držić: DUNDO

MAROJE za red DJASKI in ob 19.30 Držić: DUNDO
MAROJE za RED KOLJA TIVI — ČETRTEK

Amatersko gledališče »Tone Čufar« na Jesenicah

ČETRTEK — 8. decembra ob 12. uri A. Novačan: HERMAN CELJSKI, zaključeno za gimnazijo Jesenice ob 19.30 A. Novačan: HERMAN CELJSKI za abonma TRTEK in IZVEN

Prodaj

Prodaj dvosedelni moped in zastava 750/63 letnik. Zalog 75, Cerklje 5537

Prodaj dva prašiča po 80 kg težka. Cerklje 108 5538

Prodaj prašiča, 90-100 kg težkega. Zg. Zalog 82, Cerklje 5539

Prodaj 10 pujskov in 8 m bukovih drva. Senčur 101 5540

Pralni stroj Candy 75 prodaj za 2900 N. din. Naslov v oglasnem oddelku 5541

Prodaj nujno sobno opremo z vso posteljnino, jogi vložki in novo italijansko punčko. Ogled vsak dan od 16. ure dalje. Tadić Marija, Savska c. 48, Kranj, (Izobra barake) 5542

Prodaj novo mrežo za ograjo, domače izdelave, visoko 1 m, dolžina po želji kupca. Selo 29, Zirovnica 5543

Prodaj poltovorni avto fiat, nosilnost 1,5 t v zelo dobrem stanju. Noč Stanko, Selo 27, Zirovnica 5544

Prodaj plemenskega voja, težkega 600 kg. Naslov v oglasnem oddelku 5545

Prodaj suhe smrekove deske, 25 in 50 mm. Naslov v oglasnem oddelku 5546

Prodaj fiat 750. Narat, Gosposvetska 15, Kranj 5547

Prodaj kravo, dobro mlekarico, kosilnico vprežno, motorno. Loka 22, Križe 5548

Prodaj novo emajlirano pomivalno mizo. Cemažar, Reginceva 2, Kranj 5549

Prodaj siemensovo avtomatsko črpalko za hišni vodovod. Moše 13, Smlednik 5550

Prodaj sobno pečico. Bernik, Pot na Jošta 26, Kranj 5551

Prodaj otroško posteljico. Naslov v oglasnem oddelku 5552

Dva prašiča za zakol prodaj. Bašelj 9, Predgorje 5553

Prodaj kravo po teletu. Sp. Brnik 48, Cerklje 5554

Prodaj prašiča za zakol 150 kg težkega. Milač, Luže 20, Senčur 5555

Prodaj kosilnico »Alpina« skoraj nova, Lajše 12, Selen 5556

Ugodno prodaj dobro ohranjen usnjen plašč. Trampuš, Vaše 47, Medvode 5557

Candy 75, nov, ugodno prodaj. Naslov v oglasnem oddelku 5558

Prodaj borove plohe. Sp. Besnica 46 5559

Prodaj kravo s teletom ali brez. Sp. Besnica 49 5560

Prodaj konja, dve leti starega. Sink Ivana, Staretova 9, Kranj — Cirkce 5484

Prodaj prašiča, 160 kg težkega. Glinje 4, Cerklje 5562

Prodaj voja, 400 kg težkega. Klemenc Jože, Smartno 27, Cerklje 5570

Prodaj svinjo, 250 kg teže za zakol. Smartno 26, Cerklje 5571

Ugodno prodaj skoraj nov fiat 750 z vso opremo in ra-

dioaparatom. Suha 24, Kranj 5572

Prodaj fiat 750, Vasca 12, Cerklje 5574

Prodaj male prašičke. Stružovo 15, Kranj 5575

Prodaj novo zgradbo, ki ima lokal za gostišče, prenočišče, stanovanje, inventar in vrta 2.000 m². Zgradba je na zelo lepi izletni točki, oddaljena od avtobusne postaje 1,3 km. Tudi dam v najem dobremu gospodarju za najmanjšo dobo do 5 let. Crngrob 13, Šta Zabnica 5576

Kupim

Kupim stare rabljene deske za zidavo. Dobravec Franc, Zbilje 4, Medvode 5561

Kupim otroško posteljico z vložkom. Solar, Rudno 38, Železniki 5551

Kupim slamoreznico na električni pogon. Grlic, Ambroz 9, Cerklje 5573

Ostalo

Preključujem avtobusno izkaznico in vozovnico št. L9242 na ime Trobec Anica, relacija Kranj — Zg. Bela 5555

Preključujem avtobusno izkaznico L 9098 na ime Pongrac Franjo, Kranj Sp. Besnica 5556

Preključujem spričevalo 8 letke na ime Draksler Andrej, izdala šola Senčur 5563

Preključujem avtobusno izkaznico L 9505 na ime Lebar Stanko, Britof Kranj 5564

Pozivam osebo, ki mi je v četrtek, 1. 12. 66., ob 16. uri odpeljal psičko — ovčjaka, 5 mesecev staro, naj jo takoj vrne. Zupan Anica, Bistrica 59, Tržič 5565

Naprosim vsakogar kdorkoli bi kaj vedel o poročnih prstanih pod imenom Mimica, Ludvik naj javi proti na-

gradi Paykovič, Kranj — Mlaka 12 5566

Nujno iščem žensko za dopoldansko varstvo otroka. Ostalo po dogovoru ing. Završnik, Kranj, Tomšičeva 30 telefon 22422 5567

AMD Zirovnica prodaj na javni licitaciji 10. 12. 1966 ob 15. uri Fiat 600 5568

Prireditve

TVD — Kranj — Kranj priraja SILVESTROVANJE v vseh prostorih svojega doma v Stražišču. Igrata plesni ansambel FENIX in VESELI KRANJČANI. Rezervacije vstopnic v gostilni Benedik, telefon 21518 5569

Prometno podjetje

»Ljubljana transport«

poslovna enota Jesenice

razglašala naslednja prosta delovna mesta:

1. referenta v novi turistični poslovalnici v Kranjski gori
2. referenta za domači turizem v turistični poslovalnici na Jesenicah
3. soferja avtobusa
4. soferja tovornjaka
5. več avtobusnih sprevodnikov
6. administratorke

Razen splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še te posebne pogoje: pod 1. srednja strokovna izobrazba, aktivno znanje nemščine ter pasivno italijanščine; pod 2. srednja strokovna izobrazba in aktivno znanje nemščine; pod 3. VK delavec prometne stroke s prakso; pod 4. KV delavec prometne stroke s prakso; pod 5. popolna osemletka in znanje slovenščine; pod 6. srednja strokovna izobrazba in znanje strojepisja. Zaželeno je, da imajo vsi kandidati stanovanje na Jesenicah ali v okolici.

Delovno razmerje bo sklenjeno s polnim delovnim časom za nedoločen čas in s pogojem poskusnega časa. Osební dohodek je določen s pravilnikom o delitvi osebnih dohodkov. Rok za sprejemanje vlog je 15 dni od dneva objave razglašala.

Elektrotehnično podjetje Kranj,

Gregorčičeva 3

takoj zaposli VK ali KV delavce, ki so že delali ali imajo veselje do vzdrževanja elektrogospodinjstkih aparatov za področje: Kranj, Radovljica, Jesenice, Bohinj. Po možnosti naj bi posodoval avto oz. naj bi imel šoferski izpit.

2 KV obratna električarja za Kranj

1 VK ali KV elektro stroke delavec ali delavka za sprejemnico v Kranju (delo s potrošniki, prevzem in izdaja električnih aparatov in sl.)

1 NK delavca

Kandidati morajo imeti urejene vojaške obveznosti. Ponudbe poslati na gornji naslov.

Elektrotehnično podjetje Kranj,

Gregorčičeva 3

obvešča vse koristnike elektrogospodinjstkih naprav ter radio-TV aparatov, da smo odprli micro servisne delavnice v Radovljici Linhartov trg (graščina) tel. št. 70-394, v Tržiču (na prostoru tržnice) tel. št. 71-393 ter v Škofji Loki (že dalj časa) Cankarjev trg št. 3 tel. št. 85-618. Zaradi boljše organizacije dela naprošamo potrošnike, da v micro servisnih delavnicah — Škofja Loka, Radovljica, Tržič — oddajajo pokvarjene ali dvigajo popravljene predmete samo v času od 8.-10. ure zjutraj. Za popravila na domu pa se poslužujte naših poštinih predalnikov, ki so montirani pri delavnicah (točen naslov, vrsta aparata, okvara in podobno).

Upravni odbor podjetja

Kovinar Kranj

razpisuje prosto delovno mesto

šefa komercialne službe

Pogoji:

višja ali visoka strokovna izobrazba komercialne ali tehnične smeri in 3 leta prakse na delovnih mestih v komercialni službi kovinske stroke ali srednja strokovna izobrazba iste smeri in 6 let prakse v komercialni službi kovinske stroke.

Ponudbe sprejema kadrovska služba podjetja Kovinar — tovarna tekstilnih strojev in naprav, Kranj, Savska cesta 22, do včetega 22. 12. 1966.

Hiša se mu je podrla

V ponedeljek se je v Hotavljah nenadoma porušila novozgrajena hiša, last Pavla Krmelja, kovača iz Poljan. Pri hiši, ki je bila zgrajena do prvega nadstropja, je ostala le še betonska plošča. Lastnik ni imel gradbenega, marveč le lokacijsko dovoljenje. Po prvih cenitvah znaša škoda 4 milijone starih dinarjev.

Trčila na Savski cesti

Na Savski cesti v Kranju se je v nedeljo, nekaj po 12. uri, zgodila prometna nesreča med osebnima avtomobiloma KR 26-97, voznik Drago Svečak, doma iz Hrasija, in LJ 286-88, voznik Franc Grohan iz Kranja. Grohan je vozil po Savski cesti in nameraval zapeljati na sejmšče. Ko je bil že na levi strani ceste mu je nasproti pripeljal Svečak. Prišlo je do trčenja, pri katerem je bila Marija Godec, ki se je peljala s Svečakom, laže ranjena. Na vozilih je 800.000 starih dinarjev materialne škode.

Vozil je po levi strani ceste

Na cesti III. reda v Križah pri Tržiču sta v ponedeljek ob 18. uri trčila osebni avto KR 15-34, ki ga je vozil Valentin Zupan iz Seničnega, in sanitetni avto KR 61-51, voznik Jože Velkavrh iz Tržiča. Do nesreče je prišlo zaradi nepazljivosti voznika Zupana, ki je v ovinku vozil po levi strani ceste. Na avtomobilih je škode za 450.000 starih dinarjev.

Ni obvladal vozila

V nedeljo ob 19.10 je vozil iz Podvina proti Radovljici z osebnim avtomobilom KR 85-99 Jože Marolt, doma iz Radovljice. Ker je bil vinjen, ni obvladal vozila in je v goriskem klancu pri Radovljici zavozil na levo stran ceste, zapeljal čez kolesarsko stezo in se prevrnil dva metra globoko v jarek. Voznik na srečo ni bil ranjen, na vozilu pa je škode za 600.000 starih dinarjev.

(Nadaljevanje s 1. strani)

Sprejeti trije zazidalni načrti

enakim strešnim naklonom in seveda enako višino. Nekateri odborniki so poudarili, da to ne smejo biti vikendi, ampak res stanovanjske hiše. Ker gre le za dva tipa hiš, so sklenili tudi, da bo občina dala izdelati načrte za oba tipa hiš, ki jih bo potem vsak interesent moral kupiti takrat, ko bo dobil lokacijsko dovoljenje; izdatki za načrte bodo na ta način manjši, zagotovljena pa bo tudi enotnost stavb.

Zazidalni načrt za Brezje, ki je bil zelo potreben zaradi boljše turistične ureditve in stanovanjske gradnje na tem področju, zlasti pa zaradi legalizacije številnih črnih gradenj, je izdelal Zavod za urbanizem, Bled v dveh variantah; na skupščini in že prej na svetu za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve so sprejeli drugo varianto, ki predvideva nove gradnje v blagem loku med novo cesto in Brezjami, s tem da se delno dopolni s prvo varianto, in sicer na ta način, da se obstoječe naselje zgosti z novimi hišami (»plombira«). Ker je bil ta načrt narejen na hitro, ne gre še za dokončni zazidalni načrt, ampak le za njegov programski del, ki skuša v čim večjem številu upoštevati sedanje črne gradnje. Zdej, ko je ta programski del zazidalnega načrta sprejet, bodo morali črnograditelji sami sprožiti postopek za izdajo izjemnega lokacijskega dovoljenja, če bodo

hoteli gradnje legalizirati; skupščina občine bo k temu dala svoje mnenje, odločitev pa je v pristojnosti republiškega urbanističnega inšpektorata. A. Triler

Cerklje Zamenjava osebnih izkaznic

Na območju krajevnega urada Cerklje bodo začeli z zamenjavo novih osebnih izkaznic v drugi polovici decembra letos. Da ne bi bilo gneče, so za vsako vas posebej določili datume. Zamenjavali jih bodo tudi izven uradnih ur — tako da zaposlenim treba izostajati z dela.

Predavanje o prometu v Cerkljah

V nedeljo, 11. decembra, dopoldne bo v kino dvorani v Cerkljah zanimivo predavanje »Promet in ceste«, ki ga prireja komisija za varnost in vzgojo v cestnem prometu pri krajevni skupnosti Cerklje. Udeležencem bo predaval Adolf Stopar, predvajanih pa bo tudi nekaj filmov s področja prometa.

Predavanje bo prilagojeno prometnim in drugim prilikam v samem kraju. Na območju bivše občine Cerklje je precej zelo slabih cest in sorazmerno veliko prometnih



Zimski motiv s Španovega vrha — Foto Franc Perdan

Zdravstveno zavarovanje pred skupščino občine

V četrtek, 8. decembra, bo v Kranju seja obeh zborov skupščine občine Kranj. Na dnevnem redu je tudi proble-

matika sredstev sklada za zdravstveno zavarovanje. O tem bo pred sejo razpravljala še svet za zdravstvo in poročal na skupščini. Razen tega je na dnevnem redu še poročilo tovarne Iskra Kranj o izvajanju sanacijskega načrta, poročilo o stanju in reševanju problematike udeležencev NOV in VVI v občini Kranj za leto 1966, predlog urbanističnega programa za Kravace, predlogi zazidalnih načrtov za Primskovo in Stražišče in zazidalni načrt za jugozahodno območje Stražišča. O seji bomo še poročali. A. Z.

Plenum ZZB NOV

Skofja Loka, 6. decembra — Jutri, 7. decembra, ob 16. uri bo v dvorani Doma ZB drugi plenum Zveze združenj borcev NOV, na katerem se bodo pomenili o delu združenja, delu krajevnih odborov ZZB ter pripravah na občne zbere krajevnih organizacij.

Ker so posamezne krajevne organizacije v zadnjem času precej nedelavne oziroma se izgubljajo v manj pomembnih akcijah, pričakujejo, da bo pomenil plenum pozitivno v delu borčevskih organizacij v občini. pe

Kratke iz jeseniške občine

JAVORNIK: Pretekli teden so na Javorniku zopet odprli preurejeno gostilno pri Konjiču. Gostje se o lokalni in postrežbi zelo pohvalno izražajo.

POTOKI: Gostilna pri Muleju, ki je bila oddana v najem, je zaprta. Najemnik je prenehal delati, ker meni, da prek zime ni rentabilna.

RATEČE: Trgovsko podjetje ZIVILA Kranj je pretekli teden odprlo preurejeno in lepo opremljeno prodajalno, ki so jo domačini težko pričakovali. Preurejen trgovski lokal ima v tej obsejni vasi tudi turistični pomen.

Po dolgi in težki bolezni nas je v 81 letu starosti za vedno zapustil naš dobi mož, oče in stari oče

Ivan Kovačič

Pogreb dragega pokojnika bo v četrtek, 8. decembra 1966, izpred hiše žalosti ob 15.30 na pokopališču v Kranju.

Zalujoč: žena Amalija, sin Janko z družino, hčerka Danica, poročena Flat z družino, hčerka Kristina, poročena Logar z družino, nečakinji Kati in Fani. Kranj, Ljubljana, Celovec, Nürnberg Kranj, 6. decembra 1966

Klimatično zdravilišče Stane Žagar Bohinj — Ribčev laz 28

razpisuje

javno licitacijo

za prodajo spodaj navedenih osnovnih sredstev:

1. pomoč za čolne v utico za čolnarja (ob Jezeru)
2. čoln z vesli za 5 oseb
3. avto »COMBI«, leto izdelave 1961, v voznem stanju
4. klavir — v slabšem stanju

Licitacija za zgoraj navedena osnovna sredstva bo 17. 12. 1966 ob 9. uri za družbeni sektor, ob 10. uri za zasebnike.

Zahvala

Ob nenadni in tako boleči izgubi našega sina, bratca, nečaka in vnuka

Primožka Fujana

se zahvalujemo vsem, ki so nam izrekli sožalje, mu poklonili cvetje in ga v tako velikem številu spremlili na njegovi poslednji poti. Posebna zahvala učiteljicam iz šole Smednik, učenci Dragici za poslovilni govor, ter njegovima prijateljema Andrejčku in Beti.

Zalujoča mamica in sorodniki

GLAS

IN URADNI VESTNIK
GORENJSKE

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroska cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-855, 21-860; uprava lista, založništvo in naročniška služba 22-152 — Naročnina: letna 20.—, polletna 10.— in mesečna 1,70 novih dinarjev. Cena posameznih števil 0,40 novih dinarjev. — Mali oglasi: za naročnike 0,40 in nenaročnike 0,50 novih dinarjev beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo